

9850/96

LIMITE

PUBLIC 9

LAINSÄÄDÄNNÖN AVOIMUUS

LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA
HEINÄKUU 1996

Tämä asiakirja sisältää yhteenvedon neuvoston heinäkuussa 1996 antamista lopullisista säädöksistä, ja sen liitteenä ovat ne pöytäkirjoihin merkityt lausumat, joihin yleisöllä on neuvoston päätöksestä oikeus tutustua.

—

**PÖYTÄKIRJAAN MERKITYT LAUSUMAT, JOIHIN YLEISÖLLÄ ON OIKEUS TUTUSTUA
- HEINÄKUU 1996 -**

LOPULLISET SÄÄDÖKSET	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	LAUSUMAT	ÄÄNESTYS
Neuvoston 1942. istunto (talous- ja raha-asiat) 8. heinäkuuta 1996			
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi moottoriajoneuvojen päästöjen aiheuttaman ilman pilaantumisen ehkäisemiseksi toteutettavia toimenpiteitä koskevien jäsenvaltioiden lainsäädäntöjen lähentämisestä annetun direktiivin 70/220/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3612/96 + COR 1 (f,d,i,gr,es,p,fi)	117/96, 118/96, 119/96, 120/96, 121/96, 122/96	Vastaa: I Tyhjää: L
Neuvoston asetus jäsenvaltioiden väliseen sisävesiväylien tavara- ja matkustajaliikenteeseen sovellettavista yhteisistä säännöistä palvelujen tarjoamisen vapauden toteuttamiseksi tällaisessa liikenteessä	11499/95 REV 2	123/96, 124/96	Vastaa: D
Neuvoston asetus vuonna 1996 suoritettavista lisämaksuista naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 805/68 tarkoitettujen palkkioiden osalta sekä kyseisen asetuksen muuttamisesta	8821/96 + COR 1 (d)	125/96, 126/96	
Neuvoston 1943. istunto (yleiset asiat) 15. - 16. heinäkuuta 1996			
Neuvoston asetus ympäristöalan rahoitusvälineen perustamisesta (Life) annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1973/92 muuttamisesta	8456/96 + COR 1 (f), + COR 2 + COR 2 REV 1 (d)	127/96, 128/96, 129/96, 130/96, 131/96, 132/96	
15. heinäkuuta 1996 loppuun saatettu kirjallinen menettely			
Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi	PE-CONS 3613/96 + COR 1 (d), + COR 2 (en), + COR 3	133/96, 134/96, 135/96, 136/96, 137/96, 138/96	

Neuvoston 1944. istunto (maatalous) 22. - 24. heinäkuuta 1996			
Neuvoston direktiivi rehujen lisäaineista annetun direktiivin 70/524/ETY muuttamisesta	8759/96	139/96, 140/96, 141/96	Vastaa: D
Neuvoston päätös puhdasrotuisten jalostusnautojen testausmenetelmien ja tulosten arvioinnin yhdenmukaistamisessa yhteistyöosapuolena toimivan vertailuaseman nimeämisestä	8292/96		
Neuvoston asetus maatalouden muuntokurssin huomattavaan alenemiseen liittyvistä hyvityksistä ennen 1 päivää heinäkuuta 1996 annetun asetuksen (EY) N:o 2990/95 muuttamisesta	8533/96	142/96, 143/96	Vastaa: I
Neuvoston asetus Irlannin ja Yhdistyneen kuningaskunnan osalta Pohjois-Irlannin muilla kuin epäsuotuisilla alueilla lampaanlihan tuottajille maksettavasta lisäpalkkiosta	9189/96		
Neuvoston direktiivi direktiivin 85/350/ETY muuttamisesta direktiivissä 75/268/ETY tarkoitetun yhteisön luettelon epäsuotuisista maatalousalueista osalta (Irlanti)	9200/96		
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi luontaisten kivennäisvesien hyödyntämistä ja markkinoille saattamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/777/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3614/96 + COR 1 (fi)	144/96, 145/96, 146/96, 147/96, 148/96, 149/96	Vastaa: DK, S, UK Tyhjää: NL
Neuvoston direktiivi yhteisön ajokortista annetun direktiivin 91/439/ETY muuttamisesta	12542/1/95 REV 1	150/96, 151/96, 152/96, 153/96	

Neuvoston direktiivi Euroopan laajuisten suurten nopeuksien rautatiejärjestelmän yhteentoimivuudesta	11326/1/96 REV 1 + REV 1 COR 1	154/96, 155/96, 156/96, 157/96, 158/96	
Neuvoston direktiivi vaarallisten aineiden rautatiekuljetuksia koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä	11303/2/95 REV 2 + REV 2 COR 1	159/96, 160/96, 161/96	
Neuvoston direktiivi sisävesiväylien tavara- ja matkustajaliikenteen kansallisten pätevyyskirjojen myöntämisperusteiden harmonisoinnista yhteisössä	8423/2/95 REV 2 + REV 2 COR 1	162/96, 163/96, 164/96, 165/96	
Neuvoston 1945. istunto (budjetti) 25. heinäkuuta 1996			
Neuvoston asetus tiettyjä maatalous- ja teollisuustuotteita koskevien yhteisön autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 3059/95 muuttamisesta (ferrokromin kiintiön määrän lisääminen)	8851/96		
Neuvoston direktiivi tiettyjen yhteisössä liikkuvien tieliikenteen ajoneuvojen suurimmista kansallisessa ja kansainvälisessä liikenteessä sallituista mitoista ja suurimmista kansainvälisessä liikenteessä sallituista painoista	8915/96	166/96, 167/96, 168/96, 169/96, 170/96, 171/96, 172/96	Vastaa: A
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi kotitalouksien sähkökäyttöisten jääkaappien, pakastimien ja näiden yhdistelmien energiatehokkuusvaatimuksista	PE-CONS 3618/96 + COR 1 (en)	173/96	Vastaa: I
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi henkivaroja koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun direktiivin 89/686/ETY muuttamisesta	PE-CONS 3619/96		
Neuvoston asetus Pohjanmeren sillia koskevista erityisistä hoitotoimenpiteistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 3074/95 muuttamisesta	9199/96	174/96, 175/96	Vastaa: DK

30. heinäkuuta 1996 loppuun saatettu kirjallinen menettely Vuosien 1996-1997 hintapakettia koskevat neuvoston asetukset, joista 22. - 24. heinäkuuta 1996 kokoontunut maatalousneuvosto pääsi yhteisymmärrykseen - asetus n:o 1: peltokasvit - asetus n:o 2: viljat - asetus n:o 3: palkoviljat - asetus n:o 4: riisi - asetus n:o 5: sokeri - asetus n:o 6: sokeri ja varastointi - asetus n:o 7: rasvat - asetus n:o 8: oliiviöljy - asetus n:o 9: oliiviöljy - asetus n:o 10: puuvilla - asetus n:o 12: pellava - asetus n:o 13: silkkiäistoukat - asetus n:o 14: maito- ja maitotuotteet - asetus n:o 16: naudanliha - asetus n:o 18: lampaan- ja vuohenliha - asetus n:o 19: lampaanliha - asetus n:o 20: sika - asetus n:o 22: viinikaupan yhteinen järjestäminen - asetus n:o 23: viinialan ohjehinnat - asetus n:o 24: kuohuviinit / väkevät viinit - asetus n:o 25: viininviljelyaloista luopuminen - asetus n:o 26: viinitilarekisteri - asetus n:o 27: tupakka	8225/96 8226/96 8227/96 + COR 1 (fi) 8228/96 + COR 1 (fi) 8229/96 8230/96 8231/96 8232/96 8233/96 8234/96 + COR 1 (fi) 8236/96 + COR 1 8237/96 8238/96 + COR 1 (fi) 8240/96 + COR 1 (fi) 8242/96 + COR 1 (fi) 8243/96 + COR 1 (fi) 8244/96 + COR 1 (fi) 8246/96 + COR 1 (es) + COR 2 + REV 1 (fi) 8247/96 + COR 1 (fi) 8248/96 8249/96 + COR 1 (paitsi dk) 8250/96 + COR 1 (paitsi fi) 8251/96 + COR 1 (fi)	176/96, 177/96, 178/96 179/96, 180/96 181/96 182/96 183/96 184/96, 185/96, 186/96 187/96 188/96 yleislausumat 189/96, 190/96, 191/96, 192/96	
--	--	--	--

Neuvoston asetus tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille annetun asetuksen (ETY) N:o 1765/92 kumoamisesta siltä osin kuin se koskee kesannointivelvoitetta markkinointivuonna 1997/1998	9055/1/96 REV 1 + COR 1 (paitsi fi) + REV 2 (fi)	193/96	
Neuvoston asetus sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (ETY) N:o 1785/81 muuttamisesta	8417/96 + COR 1		
Neuvoston asetus Kreikasta peräisin olevien tiettyjen tuoreiden hedelmien ja vihannesten kuljetusta koskevista erityistoimenpiteistä annetun asetuksen (ETY) N:o 3438/92 muuttamisesta erityistoimenpiteiden soveltamisen keston osalta	8945/1/96 REV 1 + COR 1 (en)	194/96	
Neuvoston asetus tuen määrästä humala-alan tuottajille satovuodeksi 1995	8122/96	195/96	

LAUSUMA 117/96

3 artiklan osalta

"Luxemburgin valtuuskunta pidättyi äänestämästä annettaessa mainittua direktiiviä moottoriajoneuvojen päästöjen aiheuttaman ilman pilaantumisen ehkäisemiseksi toteutettavia toimenpiteitä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä, sillä se katsoi, että verokannustimia koskevan artiklan sisällyttäminen siihen voisi aiheuttomasti rajoittaa jäsenvaltioiden mahdollisuuksia toteuttaa ympäristöpolitiikkaa. Lisäksi Luxemburgin valtuuskunta katsoo, ettei mainitun direktiivin oikeudellinen perusta ole tarkoituksenmukainen, koska kyseessä on verokannustimia koskeva säännös, eikä sitä siis voida tulevaisuudessa pitää ennakkotapauksena muille toimenpiteille."

LAUSUMA 118/96

3 artiklan osalta

"Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunta äänesti ehdotuksen puolesta edistääkseen sisämarkkinoiden toteutumista mainitulla alalla. Se katsoo kuitenkin, ettei sen ääni vaikuta kysymykseen verotusta koskevien säännösten sisällyttämisestä säädöksiin, joita tulevaisuudessa annetaan 100 a artiklan nojalla, joka ei sen mukaan ole sopiva oikeudellinen perusta sellaisille säännöksille."

LAUSUMA 119/96

3 artiklan osalta

"Neuvosto ilmoittaa, että mainitun direktiivin antamista ei voida pitää ennakkotapauksena tuleville verokannustimia koskeville päätöksille."

LAUSUMA 120/96

3 artiklan osalta

Komissio vahvistaa, että niiden uusien ehdotuksien yhteydessä, joita se aikoo tehdä vuoden 1996 alussa henkilöautojen päästöjen pienentämiseksi vuoteen 2000 mennessä, on tarpeellista ryhtyä perustavanlaatuisen ja syvälliseen keskusteluun yhteisön politiikasta verokannustimien myöntämisessä, jotta voitaisiin ennakolta soveltaa moottoriajoneuvoja koskevia tulevia ympäristöllisiä raja-arvoja. Tämän tarkastelun yhteydessä olisi analysoitava, missä määrin direktiiviin voitaisiin saada lisää joustavuutta verokannustimien myöntämisessä vahingoittamatta sisämarkkinoiden sujuvaa toimintaa tällä alalla."

LAUSUMA 121/96

3 artiklan 1 kohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että kannustimien myöntämisen rajoittaminen vain yhteisön tyyppihyväksynnän saaneisiin ajoneuvoihin ei estä Kreikan viranomaisia myöntämästä verokannustimia Kreikan toteuttaman vanhojen ajoneuvojen käytöstä poistamisohjelman täytäntöönpanemiseksi, kyseisen maan ympäristön pilaantumisen taso huomioon ottaen."

LAUSUMA 122/96

3 artiklan kolmannen luetelmakohdan osalta

"Arvioidessaan verokannustimia, joita Kreikka aikoo myöntää uusien, ilmaa vähemmän pilaavien autojen oston yhteydessä, ja erityisesti kannustimen ja pilaamista vähentävän välineistön todellisten kustannusten välisen suhteellisuuden vaatimuksen osalta komissio kiinnittää erityistä huomiota erityistapaukselle ominaisiin olosuhteisiin, nimittäin kyseisen maan ympäristön pilaantumisen tasoon, tähän asti sovellettuihin autoveroprosentteihin sekä kannustimia koskeviin yhteisön viitenormeihin, siten että lisäksi perustamissopimuksen sääntöjä ja erityisesti paikallisesti tuotettujen ja maahan tuotujen autojen välistä syrjimättömyyttä noudatetaan."

LAUSUMA 123/96

Koko asetuksen osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että tämä asetus ei koske joki- ja merialusten suorittamaa kuljetustoimintaa, johon sisältyy merimatka."

LAUSUMA 124/96

Asetuksen 2 artiklan toisen luetelmakohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että 2 artiklan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettu ehto koskee velvoitetta noudattaa sisävesipurjehduksen alan voimassa olevaa yhteisön lainsäädäntöä riippumatta siitä, onko sijoittautumisjäsenvaltiolla purjehduskelpoinen sisävesiverkosto."

LAUSUMA 125/96

NEUVOSTON LAUSUMA

"Neuvosto on valmis etsimään sopivaa ratkaisua vuoden 1996 - 1997 hintapakettia koskevan sopimuksen puitteissa kausiporrastuspalkkion jatkamiseksi Irlannin ja Pohjois-Irlannin osalta."

LAUSUMA 126/96

NEUVOSTON LAUSUMA

"Asetuksen 4 artiklassa säädettyt maksut voidaan lisätä lopullisen välitysehdotuksen 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettuihin palkkioihin."

LAUSUMA 127/96

4 artikla

"Komissio ilmoittaa antavansa tietoja tämän asetuksen 13 artiklassa tarkoitettulle komitealle korkohyvitysten mahdollisesta käytöstä ja toimittavansa komitealle asianmukaiset perustelut erityisesti näiden korkohyvitysten myöntämismenettelyjen osalta."

LAUSUMA 128/96

2 artiklan 2 kohta

"Komissio ilmoittaa, että se ottaen huomioon Kyproksen ja Maltan jäsenyyteen valmistautumisen kiinnittää ehdotusten arviointimenettelyssä erityistä ja myönteistä huomiota näiden maiden tarpeisiin."

LAUSUMA 129/96

8 artiklan 2 kohta

"Komissio ilmoittaa, että tavanomainen osallistumisosuus on 50 prosenttia tukeen oikeutetuista kustannuksista. Tämä osuus on alemmalla tasolla, jos hakija niin pyytää."

"Komissio haluaa täsmentää, että se aikoo vahvistaa tavanomaiseksi LIFE-tukea koskevaksi osallistumisosuudeksi 50 prosenttia tukeen oikeutetuista kustannuksista tai hakijan pyytämän osuuden, jos se on pienempi kuin 50 prosenttia."

LAUSUMA 130/96

9 artiklan 5 kohta

"Komissio ilmoittaa antavansa tietoja direktiivin 92/43/ETY 21 artiklassa tarkoitettulle komitealle sekä tämän asetuksen 13 artiklassa tarkoitettulle komitealle ja ottavansa vastaan edistettävien toimien rahoitusmuotoja ja tyyppejä sekä sovellettavia arviointiperusteita koskevat komiteoiden kannat tämän asetuksen 9 a artiklan mukaisesti."

LAUSUMA 131/96

9 a artiklan 1 kohdan 1.2 alakohta

"Komissio ilmoittaa, että arvioidessaan teollisuusalan taloudellista tukea koskevia hakemuksia, se ottaa huomioon tutkimus- ja kehitysohjelmien yhteydessä toteutettujen toimien asiaankuuluvat tulokset voidakseen arvioida näiden toimien uutta luovan laadun."

LAUSUMA 132/96

9 artikla

"Komissio kiinnittää toimielinten huomion siihen, että muilla kuin luonnonsuojelun aloilla ehdotettujen toimien arvioinnissa ja valinnassa se aikoo suorittaa ehdotettujen toimien esivalinnan ja sen jälkeen näiden toimien paremmuusluokittelun riippumattomien asiantuntijoiden lausunnon pohjalta."

LAUSUMA 133/96

YHTEINEN LAUSUMA

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio korostavat pitävänsä erittäin tärkeänä Euroopan laajuisen liikenneverkon luomista ja johdonmukaista kehittämistä. Ne ovat tyytyväisiä siitä, että tehdään tämä päätös, jolla luodaan kyseinen verkko ja yksilöidään erityisesti yhteistä etua koskevat hankkeet ja joka mahdollistaa Euroopan laajuisen liikenneverkon lainsäädännöllisten puitteiden viimeistelemisen.

Ne huomauttavat, että nämä hankkeet myötävaikuttavat 2 artiklassa asetettujen tavoitteiden toteuttamiseen, että ne voivat erityisesti merkittäväällä tavalla edistää kilpailukykyä, työpaikkojen luomista ja unionin yhtenäisyyttä ja että ne vastaavat myös tarpeeseen liittää saarialueita, liikenteellisesti eristyksissä olevia alueita ja syrjäseutualueita yhteisön keskusalueisiin. Tähän liittyen ne korostavat, että hankkeiden yksilöinti kyseisen päätöksen liitteissä I ja II sekä päätöksen artiklaosassa mahdollistaa yhteisön osallistumisen rahoitukseen, jolla voidaan helpottaa ja nopeuttaa hankkeiden tehokasta toteuttamista asianomaisissa jäsenvaltioissa.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio, jotka kiinnittävät erityistä huomiota näihin hankkeisiin, kehottavat jäsenvaltioita asettamaan niiden toteuttamisen erittäin tärkeälle sijalle. Komissio sitoutuu tiedottamaan jäsenvaltioille säännöllisesti hankkeiden toteutuksesta muun muassa 18 ja 21 artiklassa tarkoitetuissa kertomuksissa.

Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio panevat merkille hankkeet, jotka Euroopan parlamentti hyväksyi toisessa käsittelyssä Euroopan laajuisen liikenneverkkojen kehittämiseksi.

LAUSUMA 134/96

KOMISSION LAUSUMA

- Liitteessä I olevan 5 jakson osalta: merisatamat

Kuultuaan asianomaisia osapuolia ja asianomaisia jäsenvaltioita komissio esittää vuonna 1997 kertomuksen ja tarvittaessa satamahankkeita käsittelevän ehdotuksen käyttäen samanlaista lähestymistapaa kuin käytettiin 6 jaksossa lentoasemiin.

LAUSUMA 135/96

KOMISSION LAUSUMA

- Ympäristönormien ja energiaverkon osalta

Komissio:

- a) jatkaa kutakin liikennemuotoa koskevien ympäristöstandardien tutkimista,
- b) tutkii mahdollisuutta luoda energiaverkko tuotteille, joita eivät koske Euroopan laajuisia energiaverkkoja koskevat suuntaviivat, ja mahdollisuutta yhdistää tämä verkko Euroopan laajuiseen liikenneverkkoon,

ja tekee tarvittaessa asianmukaiset ehdotukset.

LAUSUMA 136/96

KOMISSION LAUSUMA

- Liitteen I osalta

Komissio tutkii Euroopan parlamentin toisessa käsittelyssä hyväksymät hankkeet sen selvittämiseksi, täyttävätkö nämä hankkeet tarvittavat ehdot niiden merkitsemiseksi liitteeseen I. Nämä hankkeet tutkitaan 21 artiklassa säädetyn tarkistusmenettelyn mukaisesti.

LAUSUMA 137/96

KOMISSION LAUSUMA

- 19 ja 20 artiklan ja liitteen III osalta

Komissio vahvistaa, että tämä päätös ei vaikuta millään tavoin jäsenvaltioiden tai yhteisön rahoitussitoumuksiin.

LAUSUMA 138/96

KOMISSION LAUSUMA

- 20 artiklan osalta

Euroopan laajuisten verkkojen alaan liittyvän yhteisön rahoitustuen myöntämistä koskevista yleisistä säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 2236/95 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti komissio ilmoittaa, että arvioidessaan Euroopan laajuisia verkkoja koskevia hankkeita niiden sisällyttämiseksi talousarvioon se kiinnittää asianmukaista huomiota monimuotokuljetuksia koskeviin hankkeisiin ja erityisesti syrjäseutualueita yhdistäviä pitkän matkan yhteyksiä koskeviin hankkeisiin.

LAUSUMA 139/96

Ruotsin valtuuskunnan lausuma

"Ruotsi on tyytyväinen muutoksiin, joita parhaillaan tehdään rehujen lisäaineista annettuun direktiiviin, joka siten paranee huomattavasti. Pahoittelemme kuitenkin, ettei ole ollut mahdollista saada kannatusta ruotsalaisten käsitykselle siitä, ettei antibiootteja, kemiallisia lääkeaineita, kokkidiostaatteja ja kasvua edistäviä aineita pidä käsitellä rehujen lisäaineina vaan eläinlääketieteellisinä valmisteina ja että sellaisina niiden on oltava saatavissa vain eläinlääkärin määräyksestä.

Katsomme tämän olevan kuluttajien edun mukainen asia, johon meidän kaikkien olisi juuri nyt kiinnitettävä erityistä huomiota. Ruotsi saa kuitenkin liittymissopimuksensa mukaisesti säilyttää voimassa kansallisen lainsäädäntönsä tällä alalla vuoden 1998 loppuun. Aiomme käyttää tämän ajan työskentelyn jatkamiseen linjamme hyväksi, ja olen vakuuttunut, että saavutamme ajan myötä tuloksia."

LAUSUMA 140/96

Suomen ja Ruotsin valtuuskuntien lausuma

"Direktiivin 13 artiklan 5 kohdassa säädetyn poikkeuksen nojalla sallitaan väliaikaisesti lisävitamiinien perinteinen käyttö karjankasvatuksessa. Poikkeus on välttämätön pysyvien ilmasto-olosuhteiden vuoksi, jotka edellyttävät pysyvän ratkaisun löytämistä. Hyväksyttäessä neuvoston direktiivi 95/96/EY komissio tunnusti lausumassa, että on olemassa tällaisia erityisongelmia ja että ne johtuvat maantieteellisistä tekijöistä. Suomi ja Ruotsi korostavat, että ongelman pysyvän luonteen huomioon ottaen on tarpeen tarkastella asiaa uudestaan ennen poikkeukselle annetun määräajan päättymistä.

Suomi ja Ruotsi toimittavat saamansa poikkeuksen noudattamisen aikana jäsenvaltioille ja komissiolle pysyvän rehukomitean kautta tietoja poikkeuksen noudattamisesta ja valvonnasta."

LAUSUMA 141/96

Neuvoston ja komission lausumat

"Jäsenvaltioiden direktiivin 93/113/ETY mukaisesti esittämien lupahakemusten käsittelyn yhteydessä saatujen kokemusten perusteella komissio tarkistaa ennen hakemuksista päättämistä, onko syytä edellyttää liikkeeseen laskemisesta vastaavan henkilön lupaa myös entsyymien ja mikro-organismien ryhmään kuuluvilta lisäaineilta. Komissio antaa tarvittaessa asianmukaisia ehdotuksia tämän tarkastelun pohjalta."

"Komissio on valmis tarkastelemaan uudelleen direktiivin 70/524/ETY säännöksiä ja erityisesti täydennysrehuihin lisättäviä lisäaineita sekä tiettyjen lisäravinteiden käyttöä koskevia säännöksiä tieteellisen ja teknisen tiedon kehityksen huomioon ottamiseksi. Tämä uudelleentarkastelu on saatettava päätökseen mahdollisimman pian ja joka tapauksessa kolmen vuoden kuluessa direktiivin tämän muutoksen hyväksymispäivästä; komissio antaa tarvittaessa asiasta asianmukaisia ehdotuksia."

"Komissio myöntää, että on tarpeen tehdä tieteellisiä tutkimuksia sellaisista ihmisen terveyttä koskevista vaaroista, joita voi aiheutua eläinlääkkeinä tai rehujen lisäaineina käytettävien aineiden nauttimisesta, erityisesti silloin, kun aine on asetettu kyseenalaiseksi eläinten lääkinnässä tai ruokinnassa.

Tämän vuoksi komissio aikoo direktiiviä 70/524/ETY seuraavan kerran muutettaessa sisällyttää direktiiviin erityissäännöksiä lisäainejäämien enimmäispitoisuuksien vahvistamiseksi säilyttäen kuitenkin tarvittavan yhdenmukaisuuden eläinten lääkintää koskevan lainsäädännön kanssa."

"Myöntäessään lupia lisäaineen muunlaiseen käyttöön kuin sen lisäämiseksi rehuihin komissio sitoutuu huolehtimaan siitä, että sillä on käytettävissään kaikki tekniset takeet, joiden perusteella se voi taata lisäaineen käytön turvallisuuden valitun käyttötavan mukaan, jos annosteluohjeita noudatetaan."

LAUSUMA 142/96

Italian valtuuskunnan on pakko todeta, että 18. joulukuuta 1995 pidetyn maatalousneuvoston yhteydessä ilmaistu huolestuneisuus on saamassa vahvistuksen maatalouden valuuttakysymyksiä koskevan lainsäädännön kehityksessä.

Lainsäädännöllisen epävarmuuden vallitessa, kun vielä ei ole käytettävissä rahoitustietoja Euroopan unionin talousarvion vaikutuksista maatalouden valuuttajärjestelyihin, huolimatta komission kertomuksesta valuuttavaihtelujen vaikutuksista sisämarkkinoihin (asiakirja 11417/95) ja huolimatta rahamarkkinoiden kehityksestä,

- toisinaan myönnetään kansallisia tukia, jotka eivät vaikuta täysin perustelluilta, koska niiden tarkoituksena on korvata devalvaatiot, joiden kilpailukykyä edistävää vaikutusta ei voida todistaa,
- toisissa tapauksissa jäädytetään joidenkin revalvoitavina olevien valuuttojen vihreä kurssi, mistä on väistämättä raskaita seurauksia yhteisön talousarviolle,
- tai myönnetään kansallisia hyvityksiä, joista huomattava osuus maksetaan EMOTR:n takuuosastosta, käyttäen oikeudellisenä perusteena - kolmannen kerran, kuten kyseisen asetuksen osalta - poikkeussäännöstä, nimittäin asetuksen (EY) N:o 3813/92 9 artiklaa.

Maatalouden valuuttajärjestelmää koskevien poikkeuksien vahvistaminen voi muun muassa vaarantaa hyvin valitettavalla tavalla yhteisen maatalouspolitiikan yhdenmukaisuuden GATT-sopimusten kanssa, koska sen seurauksena on jatkuva ja automaattinen hehtaari- tai nautayksikkökohtaisten tukien, lampaille ja vuohille maksettavien palkkioiden sekä rakenteellisten tai ympäristöä koskevien tukien lisäys, joka ei lainkaan vastaa rahamarkkinoiden todellista tilaa.

Kun Euron ja heikkojen valuuttojen suhdetta määritellään tällä hetkellä yhtenäismarkkinoiden sopusointuista kehitystä silmällä pitäen ja valuuttojen yhdenmukaistamisen - jonka toteutumisajankohta voidaan jo, vaikkakin vaivalloisesti, hahmottaa - sekä talouden yhdenmukaistamisen - jonka toteutumisajankohtaa ei valitettavasti vielä voida ennakoida - puitteissa, poikkeus- ja siirtymäsäännöksistä voi tulla jatkuvia ja niillä voi maatalousalalla olla vaarallinen rooli mallina "in-valuuttojen" ja "out-valuuttojen" erottamiselle jyrkästi toisistaan, koska ne edustavat vahvojen valuuttojen maiden tuottajien saavuttamia etuja rakenteellisten tai ympäristötukien tai yhteisen maatalouspolitiikan uudistukseen liittyvien tukien osalta.

Näin ollen on aiheellista hankkia vuotta 1995 koskevat rahoitustiedot ja esittää ne kokonaisuutena, maa- ja alakohtaisesti eriteltyinä erityisesti maatalouden valuuttajärjestelmän korvauksia koskevien toimenpiteiden osalta. Nämä tiedot

- antavat kaikille jäsenvaltioilla, mutta erityisesti yhteisön talousarvion nettomaksajille, kuten Italialle, mahdollisuuden tehdä mahdollisimman tarkoituksenmukaiset arviot niiden tärkeiden rahoituspäätösten osalta, jotka koskevat erityisesti aloja, joilla vuonna 1992 aloitettu uudistus on saatettava päätökseen,
- ja ne ovat myös erittäin tarpeellisia Euroopan parlamentin osalta, joka perustamissopimuksen 43 artiklaan perustuvien, maatalouden valuuttajärjestelmään tehtävien muutosten puuttuessa ei voi täyttää institutionaalista tehtäväänsä asianmukaisesti.

Katsomme, sen vuoksi, että on tarpeen tarkastella kysymystä perusteellisesti asettaen selkeästi vastakkain käytettävissä olevat varat ja yksittäiset menoerät. Lopuksi Italian valtuuskunta katsoo käsiteltävänä olevaan ehdotukseen viitaten, ettei enää ole mahdollista tehdä maatalouden valuuttakysymyksiä koskevien ongelmien kokonaiskentästä täysin irrallisia päätöksiä (tänään Ruotsin tuottajien, huomenna Italian tuottajien hyväksi), jotka perustuvat ainoastaan oletukseen, että ne voidaan hyväksyä ilman edeltävää tutkimusta, yksinkertaisesti siksi, että muuten olisi seurauksena kestäättömän suuria menoja.

Komission laatimaa täydellisempää kirjanpidollista analyysiä odottaessa maatalouden valuuttakysymyksiä koskevien toimenpiteiden yleinen rahoitusmäärä voidaan kunkin varainhoitovuoden osalta arvioida noin 8 miljardiksi ecuksi vuodesta 1994 alkaen, mikä merkitsee noin 28 %:n lisäystä perustalousarvioon nähden.

Edellä olevan perusteella Italian valtuuskunta äänestää asetuksen N:o 2990/95 voimassaolon pidentämistä vastaan (mihin olisi muun muassa voitu antaa tarkoituksenmukaisempi käsittelyaika, sillä konkreettisena tuloksena on ainoastaan uuden korvaavan tulotuen myöntäminen Ruotsille, ottaen huomioon, että asetuksen 3813/92 7 artiklassa tarkoitettuihin tukiin sovellettava Ruotsin valuutan maatalouden muutokurssi oli jo vahvistettu 1. tammikuuta 1999 asti asetuksella N:o 2990/95), ja pyytää, että vuosittaisessa kertomuksessa, jonka komissio sitoutui laatimaan

19. - 22. kesäkuuta 1995 pidetyn maatalousneuvoston yhteydessä, tarkastellaan yhtenäismarkkinoiden 1. tammikuuta 1993 tapahtuneen voimaantulon jälkeen sovelletun maatalouden valuuttajärjestelmän toiminnan kaikkia oikeudellisia ja taloudellisia vaikutuksia sekä sen seurauksia Euroopan unionin talousarviolle ja eri jäsenvaltioiden säänneltyjen alojen välisellä tasapainolla.

Korostamme lopuksi tätä lausumaa koskevien väärin tulkintojen estämiseksi, että sen tarkoituksena on ainoastaan varmistaa mahdollisimman suuri selkeys taloudelliselta merkitykseltään kiistattoman tärkeän kysymyksen osalta.

LAUSUMA 143/96

Yhdistyneen kuningaskunnan valtuuskunta toteaa ehdotuksen mahdollistavan sen, että yhteisrahoituksena maksettavassa hyvitystuessa otetaan huomioon mitkä tahansa tappiot, jotka johtuvat vihreän kurssin noususta ennen 1. tammikuuta 1997. Äänestäessään ehdotuksen puolesta Yhdistynyt kuningaskunta ottaa huomioon tarpeen jatkuvasti välttää neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 7 artiklassa säädetyn järjestelmän käynnistymistä. Äänestys ei rajoita sitä, että Yhdistynyt kuningaskunta vastustaa periaatteessa välittömiin maksuihin sovellettavien vihreiden kurssien jäädyttämistä jäsenvaltioissa, joissa vihreät kurssit nousevat neuvoston asetuksen (EY) N:o 1527/95 mukaisesti.

LAUSUMA 144/96

Belgian lausuma ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi luontaisten kivennäisvesien hyödyntämistä ja markkinoille saattamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/777/ETY muuttamisesta (11 artikla).

"Tietoisina ongelmista, jotka aiheutuvat siitä, että huomattava osa belgialaisista käyttää liikaa fluoria, ja ottaen huomioon eräiden luontaisten kivennäisvesien suuren fluoripitoisuuden, Belgia pyytää komissiota tekemään mahdollisimman pian ehdotuksia pysyväälle elintarvikekomitealle siitä, että etiketeissä tehtäisiin pakolliseksi maininta, joka varoittaa kuluttajia huomattavasta fluoripitoisuudesta eräissä luontaisissa kivennäisvesissä, ja että tehtäisiin tarpeen vaatiessa ehdotuksia luontaisissa kivennäisvesissä sallituista fluorin enimmäispitoisuuksista."

LAUSUMA 145/96

Belgian lausuma ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi luontaisten kivennäisvesien hyödyntämistä ja markkinoille saattamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/777/ETY muuttamisesta.

"Belgia ilmoittaa, että jos tämän direktiivin voimaan tullessa direktiivin 12 artiklan mukaista menettelyä ei vielä ole sovellettu direktiivin 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa määrättyyn eräille kivennäisvesille tehtävään otsonikäsittelyyn elintarvikealan tiedekomitean kuulemisen jälkeen, se katsoo, että tämä käsittely jää luvalliseksi direktiivin 88/777/ETY mukaisesti."

LAUSUMA 146/96

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio ottaa huomioon elintarvikealan tiedekomitean lausunnon, joka koskee luontaisen kivennäisveden käsittelyä otsonilla rikastetulla ilmalla antaessaan 7 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti määräyksiä tiedoista, joiden täytyy näkyä etiketissä."

LAUSUMA 147/96

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio sitoutuu samalla vahvistamaan 11 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti ehdot, jotka koskevat 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua otsonilla rikastetun ilman käyttöä sekä 7 artiklan 2 kohdan c alakohdassa mainittuja käsittelyä koskevia tietoja etiketissä."

LAUSUMA 148/96

KOMISSION LAUSUMA

"Komissio sitoutuu toteuttamaan kaikki tarpeelliset toimenpiteet, jotta voitaisiin hyväksyä ne edellytykset, joiden perusteella eräitä kivennäisvesiä voidaan käsitellä 4 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettulla tavalla otsonilla rikastetulla ilmalla, 12 artiklassa osoitetun menettelyn mukaisesti, mahdollisimman pian direktiivin antamisen jälkeen."

LAUSUMA 149/96

Saksan valtuuskunnan lausuma, joka koskee muutettua ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviksi luontaisten kivennäisvesien hyödyntämistä ja markkinoille saattamista koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annetun neuvoston direktiivin 80/777/ETY muuttamisesta.

"Saksan liittotasavalta pyytää, että asiakirjan saksankielisessä toisinnossa ilmaisu "alkoholittomat virvoitusjuomat" korvattaisiin ilmaisulla "virvoitusjuomat", joka vastaa eurooppalaista kauppakäytäntöä sellaisena kuin se ilmenee erityisesti keskusjärjestö UNESDA/CESDAn julkaisuista."

LAUSUMA 150/96

Ajokortin kolmannen johdantokappaleen ja liitteessä I a olevan 2 kohdan, ajokortin sivun 2 c kohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että mikroprosessorien tai muiden tietoteknisten laitteiden käyttöön ottaminen yhteisön ajokorttimallissa edellyttää yhteisön puitteiden määrittelemistä etukäteen.

Neuvosto kehottaa komissiota välittömästi direktiivin tultua voimaan perustamaan tässä tarkoituksessa työryhmän, joka koostuu kansallisia hallituksia edustavista asiantuntijoista sekä asian kanssa tekemisissä olevien tahojen edustajista, sen määrittämiseksi, mitkä tiedot on syytä tallentaa ja mitkä ovat näiden tietojen saatavuuden tekniset edellytykset ja niihin liittyvät turvallisuus- ja luottamuksellisuusnäkökohdat sekä standardisointiin liittyvien seikkojen vahvistamiseksi kyseisten ajokorttien yhteensopivuuden ja yhteentoimivuuden varmistamiseksi koko yhteisön alueella.

Komissio antaa neuvostolle tarvittaessa asianmukaisen ehdotuksen edellä mainitun työryhmän päätelmien perusteella."

LAUSUMA 151/96

Ajokortin liitteessä I a olevan 2 kohdan, ajokortin sivun 1 d alakohdan 3 otsikon osalta

"Komissio ilmoittaa, että liitteissä I ja I a annetaan jäsenvaltioille mahdollisuus määritellä syntymäpaikka sopivaksi katsomallaan tavalla. Ne voivat esimerkiksi ilmoittaa maatunnuksen ja/tai kaupungin postinumeron."

LAUSUMA 152/96

Ajokortin liitteessä I olevan 2 kohdan, ajokortin sivun 2 a alakohdan 14 otsikon osalta

"Yhdistynyt kuningaskunta ilmoittaa, että jos se päättää myöntää asiakirjan, joka on samanaikaisesti ajokortti ja henkilöllisyystodistus, kyseinen todistus myönnetään ainoastaan Yhdistyneen kuningaskunnan kansalaisille ja sen myöntämisen edellytykset ovat samat kuin tavalliset matkustamiseen oikeuttavan todistuksen."

LAUSUMA 153/96

Ajokortin liitteessä I olevan 2 kohdan, ajokortin sivun 2 a alakohdan 14 otsikon osalta

"Komissio myöntää, että ajokortin käyttäminen henkilöllisyyden osoittamiseen on yleinen käytäntö useissa jäsenvaltioissa.

Komissio pelkää kuitenkin, että ajokortin virallinen käyttö henkilöllisyystodistuksena voi aiheuttaa sekaannusta ajokortin ja henkilöllisyystodistuksen oikeudellisten funktioiden osalta.

Komissio muistuttaa, että sen tekemän ehdotuksen tavoitteena on yhteisön ajokorttimallin määrittäminen ja että ei ole selvitetty vaikutuksia tällaisen kortin käyttämisestä kansallisena henkilöllisyystodistuksena. Näin ollen se katsoo, ettei ole aiheellista sisällyttää direktiiviin ajokortin käyttämistä henkilöllisyystodistuksena koskevia säännöksiä."

LAUSUMA 154/96

19 artiklan osalta

"Espanjan valtuuskunta ilmoittaa kantanaan, että jos todetaan, ettei EY-vakuutuksen saanut rakenteellinen osajärjestelmä täysin noudata tämän direktiivin säännöksiä ja jos tämä koskee meneillään olevaa valmistusprosessia tai käytössä olevaa palvelua, osapuolten olisi tehtävä sopimuksia, jotka eivät välttämättä edellytä kyseisten prosessien keskeyttämistä vaan joissa määrätään siirtymäkaudesta, joka päättyy 21 artiklassa tarkoitetun menettelyn päättyessä tai muussa tapauksessa, jos 21 artiklassa säädetty komitea on antanut lausunnon aikaisemmin."

LAUSUMA 155/96

21 artiklan osalta

"Komissio pahoittelee, että neuvosto on valinnut tämän säädöksen täytäntöönpanotoimenpiteitä varten komiteamenettelyn, joka ei takaa päätöksen tekemistä kaikissa tapauksissa."

LAUSUMA 156/96

LIITTEEN I OSALTA

"Neuvosto ja komissio vahvistavat, että tämän direktiivin liitteessä I kuvattu Euroopan laajuinen suurten nopeuksien rautatiejärjestelmä on määritelty suurnopeusjunille tarkoitetuille uusille ja mukautetuille rataosuuksille, jotka on nimetty yhteistä etua koskeviksi hankkeiksi perustamissopimuksen 129 c artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen Euroopan laajuisten liikenneverkkojen alalla."

LAUSUMA 157/96

LIITTEEN III OSALTA

"Komissio katsoo, että Euroopan laajuista suurten nopeuksien järjestelmää ei voida toteuttaa ottamatta huomioon käyttäjien tarpeita. Kyse on yhteiskunnan kannalta perustavanlaatuisesta valinnasta. Yhteentoimivuus on välttämätöntä sekä teknisistä syistä että kansalaisten tarpeiden täyttämiseksi järjestelmän käyttäjinä. Euroopan laajuisten suurnopeusjunien järjestelmän tarjoaman palvelun on taattava käyttäjille avoin ja syrjimätön tiedonsaanti ja junien käyttömahdollisuus."

LAUSUMA 158/96

Liitteessä III olevan 2.7 kohdan (käyttö) osalta

"Saksan valtuuskunta hyväksyy liitteessä III olevan 2.7 kohdan (käyttöä koskevat olennaiset vaatimukset) edellyttäen, että kohta tulkitaan seuraavasti:

- käytösääntöjen ja henkilöstön osalta vahvistetaan ainoastaan olennaiset vaatimukset mutta ei yhteentoimivuutta koskevia teknisiä erittelyjä, ottaen huomioon, että jälkimmäinen väline ei sovellu käytösääntöihin eikä henkilöstöön,
- jäsenvaltiot toteuttavat tarvittaessa henkilöstön pätevyyden ja koulutuksen edellyttämät toimenpiteet,
- jos henkilöstön koulutusta ja pätevyyttä koskevat yhteisön säädökset osoittautuvat tarpeellisiksi, ne on annettava erikseen, kuten muiden kuljetusmuotojen osalta on jo aikaisemmin tapahtunut.

LAUSUMA 159/96

1 artiklan 2 kohdan osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua junien liikkumista koskevat vaatimukset voivat erityisesti sisältää vaatimuksia nopeusrajoituksista ja ongelmallisten alueiden kiertämisestä."

LAUSUMA 160/96

5 artiklan 2 kohdan b alakohdan osalta

"Neuvosto ja komissio katsovat tällä hetkellä saatavissa olevien tietojen perusteella, että Ison-Beltin tunneli on samantyyppinen kuin Englannin kanaalin tunneli, ja että Tanskan viranomaiset voivat sen vuoksi soveltaa tiukempia määräyksiä, jos tehdään päätös 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti. Samankaltaisia määräyksiä voitaisiin myös harkita Juutinrauman tunnelin osalta, jos sen suunnittelun ja toteutuksen lopulliset tekniset edellytykset vaativat vastaavia turvallisuutta koskevia vaatimuksia, jotka Tanskan ja Ruotsin viranomaisten on määriteltävä."

LAUSUMA 161/96

5 artiklan 2 kohdan c alakohdan osalta

"Komissio vahvistaa, että ilmaisulla 'kalusto' tarkoitetaan erityisesti vaunuja, säiliöitä ja pakkauksia."

LAUSUMA 162/96

Koko direktiivin osalta

"Neuvosto ja komissio tunnustavat merenkulun erityispiirteet Suomessa ja Ruotsissa ja merenkulun sääntöjen soveltamisen kaikkiin vesiväyliin näissä maissa. Ne myöntävät, että pätevyyskirjojen suora vastavuoroinen tunnustaminen voisi tässä yhteydessä lisätä turvallisuus- ja ympäristöriskejä. Tästä syystä neuvosto ja komissio ottavat huomioon sen, että Suomi ja Ruotsi aikovat hyödyntää direktiivin 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua mahdollisuutta sulkea kansalliset vesiväylät direktiivin soveltamisalan ulkopuolelle, sanotun kuitenkin rajoittamatta neuvoston direktiivin 91/672/ETY soveltamista.

Neuvosto ja komissio ottavat myös huomioon, ettei Suomi aio käyttää sille neuvoston direktiivin 91/672/ETY nojalla myönnettyjä oikeuksia ja pyytävät komissiota mahdollisimman pian ryhtymään toimiin kyseisen direktiivin saattamiseksi yhdenmukaiseksi tämän lausuman kanssa."

LAUSUMA 163/96

3 artiklan 2 kohdan osalta

"Alankomaiden valtuuskunta ilmoittaa, että 3 artiklan 2 kohdan mukaista menettelyä sovelletaan päälliköihin, joiden vastuulla olevien alusten pituus on vähemmän kuin 20 metriä, joilla voidaan miehistön lisäksi kuljettaa useampaa kuin 12 henkilöä ja jotka ovat matkailukäytössä vyöhykkeen 4 vesialueiden rajoitetulla kansallisella vesialueella."

LAUSUMA 164/96

8 artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että henkilöiden, jotka ovat suorittaneet nyvaksyttävästi neuvoston 22 päivänä marraskuuta 1994 antaman direktiivin 94/58/EY mukaisen kokeen, katsotaan suorittaneen tässä direktiivissä vaaditun tutkinnon niiltä osin kuin edellä mainitun direktiivin 94/58/EY liitteessä esitetään."

LAUSUMA 165/96

8 artiklan osalta

"Neuvosto kehottaa komissiota toimittamaan sille mahdollisimman nopeasti ehdotuksen direktiiviksi vaarallisia aineita kuljettavien alusten päälliköiden koulutukseen liittyvistä vaatimuksista."

LAUSUMA 166/96

Koko direktiivin osalta

"Komissio ilmoittaa, että se säilyttää ennallaan ne tekemänsä ehdotuksen osat, joita tämä direktiivi ei koske."

LAUSUMA 167/96

2 artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio panevat merkille, että direktiivin 70/156/ETY liitteessä I esitetyt mittausten menetelmät on pikaisesti saatettava ajan tasalle ja sopivat toimivansa yhdessä sen varmistamiseksi, että tarkistettavat vakiomittausten menetelmät vahvistetaan mahdollisimman nopeasti."

LAUSUMA 168/96

4 artiklan 4 kohdan b alakohdan osalta

"Direktiivin 4 artiklan 4 kohdan b alakohdassa esiintyvä käsite "moduulimalli" on otettu tähän direktiiviin sen seikan huomioon ottamiseksi, että kahdessa Euroopan unionin uudessa jäsenvaltiossa direktiivin antamishetkellä voimassa oleva lainsäädäntö on erityisten maantieteellisten, taloudellisten ja ympäristöön liittyvien edellytysten vuoksi jo pitkään sallinut niiden alueella tapahtuvan teillä liikkumisen sellaisilla ajoneuvoyhdistelmillä, joiden pituus ylittää selvästi yhteisön vaatimusten mukaiset pituudet.

Neuvosto pyytää komissiota esittämään mahdollisimman pian kertomuksen tämän direktiivin 4 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädetyn poikkeuksen vaikutuksista, jotta voidaan arvioida, olisiko sen käytölle muissa jäsenvaltioissa kuin Suomessa ja Ruotsissa perusteita ja voisiko sen käyttö vaikuttaa merkittävästi kansainväliseen kilpailuun kuljetusalalla, kun otetaan huomioon myös yhdenmukaistamisen ja tavarankuljetusajoneuvojen mittojen vakiinnuttamisen periaatteet.

Neuvosto kehottaa komissiota tekemään sille tarvittaessa kyseisen kertomuksen arvioinnin perusteella asianmukaiset ehdotukset tämän direktiivin muuttamiseksi.

LAUSUMA 169/96

4 artiklan 4 kohdan b alakohdan osalta

Belgia, Tanska, Saksa, Kreikka, Espanja, Ranska, Irlanti, Italia, Luxemburg, Alankomaat, Itävalta, Portugali ja Yhdistynyt kuningaskunta ilmoittavat, etteivät ne aio tässä vaiheessa yleisesti aloittaa tai, tapauksen mukaan, laajentaa moduulimallin soveltamista alueellaan 4 artiklan 4 kohdan b alakohdassa esitetyllä tavalla."

LAUSUMA 170/96

Liitteessä I olevan 1.1 kohdan 'Suurin sallittu pituus' osalta

"Komissio ilmoittaa tutkivansa vielä tarkemmin enintään 15 metriä pitkien perävaunuttomien linja-autojen käyttöönoton kansainvälisessä liikenteessä vaikutuksia yhteisön liikennepolitiikkaan, erityisesti kaupunkiliikenteen osalta."

LAUSUMA 171/96

Liitteessä I olevan 1.1 kohdan 'Suurin sallittu pituus' osalta

"Neuvosto ja komissio vahvistavat, että perävaunuyhdistelmän suurimman sallitun pituuden muuttamisella 18,35 metristä 18,75 metriin on ainoastaan tarkoitus mahdollistaa jatkamattomien kytkentäjärjestelmien käyttö. Neuvosto ja komissio ilmoittavat, että tämä sallitun pituuden muuttaminen ei saa missään tapauksessa asettaa kyseenalaiseksi ajoneuvon kuorman pituutta, joka on edelleen 15,65 metriä."

LAUSUMA 172/96

Liitteessä I olevan 2.2.4.2, 2.3.2, 2.3.3 ja 3.5.3 kohdan osalta

"Komissio ilmoittaa, että se tutkii parhaillaan aktiivisesti vetoakseliin asennettavien yksinkertaisten ja paripyörien etuja pääosin COST-tutkimusohjelman puitteissa verratakseen erityisesti eri asennustapojen tosiasiallista vaikutusta teihin, maantiekuljetusten taloudellisuuteen sekä ympäristöön. Komissio ilmoittaa tekevänsä tarvittaessa erityisesti tämän tutkimuksen tulosten perusteella asianmukaiset ehdotukset tämän direktiivin muuttamiseksi."

LAUSUMA 173/96

8 artiklan osalta

"Komissio ilmoittaa, että 8 artiklassa mainitut tarvittavat toimenpiteet voisivat kohdistua erityisesti:

- direktiivin muuttamiseen,
- vapaaehtoisten sopimusten neuvottelutapoihin,
- puitedirektiiviin ja CEN/Cenelecin hyväksymiin standardeihin."

LAUSUMA 174/96

2 artiklan osalta

"Neuvosto ja komissio ovat yhtä mieltä siitä, että jäsenvaltiot sopivat keskenään komission käynnistämien neuvottelujen tuloksena tämän asetuksen 2 artiklassa mainituista erityisistä valvonta- ja hallinnointitoimenpiteistä."

LAUSUMA 175/96

7 artiklan ja liitteen I osalta

"Neuvosto ja komissio sopivat, että jäsenvaltiot seuraavat jatkuvasti tämä asetuksen liitteessä II määriteltyjen saalisrajoitusten puitteissa saatujen sivusaaliiden määriä ja antavat säännöllisesti tietoja komissiolle näistä sivusaaliista.

Tieteellisten suositusten ja sivusaaliina saatujen milloin tahansa kirjattujen silli- ja silakkasaaliiden määrien perusteella komissio voi ehdottaa pienempiä tai suurempia kokonaispyyntimääriä (TAC) kilohailille Pohjanmerellä."

LAUSUMA 176/96

Peltokasvit : asetus n:o 1

Neuvosto panee merkille komission aikomuksen muuttaa asetusta N:o 1000/94 siten, että Saksan uusien osavaltioiden (Länder) ylimääräisten perusviljelyalojen suunniteltuja vähennyksiä lykätään kutakin kahdella vuodella.

LAUSUMA 177/96

Peltokasvit : asetus n:o 1

Neuvosto kehottaa komissiota tarkastelemaan mahdollisuutta sallia enemmän joustavuutta asetuksessa N:o 1765/92 olevan 9 artiklan soveltamisessa niiden jäsenvaltioiden tai alueiden kohdalla, joissa kokonaisperusviljelyala on jatkuvasti vajaakäytössä niiden erityisistä rakennevaiheista johtuen.

LAUSUMA 178/96

Peltokasvit : asetus n:o 1

Neuvosto panee merkille komission aikomuksen antaa kertomus vapaaehtoisen pellonpoiston toteutumisesta siitä ensimmäisen kolmen soveltamisvuoden aikana saatujen kokemusten perusteella.

LAUSUMA 179/96

Oliiviöljy : asetus n:o 8

Komissio ilmoittaa, että sen ehdotusten johdonmukaisuuden nimissä kulutustuen tasoa on pidettävä tariffin vähimmäistasona.

LAUSUMA 180/96

Oliiviöljy : asetus n:o 8

Neuvosto panee merkille komission lausuman, jossa tämä ilmoittaa aikovansa tutkia säännöllisesti säilykekalan valmistuksessa käytettävälle oliiviöljylle annettavan tuen tason ottaen huomioon hintatilanteen yhteisön markkinoilla ja maailmanmarkkinoilla.

LAUSUMA 181/96

Puuvilla : asetus n:o 10

Neuvosto panee merkille komission lausuman, jossa se ilmoittaa aikovansa pitää tukijärjestelmässä voimassa käytännön, jonka mukaisesti tuki vahvistetaan jälkikäteen.

LAUSUMA 182/96

Kuitupellava : asetus n:o 12

Neuvoston mielestä yksityiskohtaisempi tarkastelu on tarpeen ennen kuin se voi päättää komission ehdotuksesta. Neuvosto tarkastelee asiaa ja tekee päätöksensä ennen 31. joulukuuta 1996. Markkinajärjestelyn muutosta odotettaessa markkinointivuonna 1996 - 1997 voimassa olevaa tukea alennetaan 7,5 prosentilla.

LAUSUMA 183/96

Maito : asetus n:o 14

- a) Neuvosto suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio aikoo esittää vuonna 1997 ehdotukset tulevaksi maitoalan markkinajärjestelyksi ja katsoo, että kaikkien vaihtoehtojen vaikutukset olisi osoitettava.
- b) Suomessa ja Ruotsissa käytettävän kulutusmaidon nimikkeen osalta neuvosto myöntää, että näiden kahden jäsenvaltion markkinoilla perinteisesti myyty maitotyyppi on poliittisesti erittäin herkkä kysymys. Se muistuttaa, että myös muiden perinteisten käytäntöjen kohdalla on löydetty ratkaisuja tämän kaltaisiin erityisongelmiin kuitenkin noudattaen yhtenäismarkkinoiden periaatetta; neuvosto pyytää komissiota esittämään asianmukaiset ehdotukset riittävän ajoissa tyydyttävien päätösten tekemiseksi ennen kuin tällä hetkellä voimassa oleville poikkeuksille myönnetty määräaika päättyy.

LAUSUMA 184/96

Viini : asetus n:o 22

Komissio sitoutuu siihen, että tietyille jäsenvaltioille myönnetty poikkeus viinin valmistuksen sivutuotteiden valvotusta markkinoilta vetämisestä ulotetaan koskemaan myös Itävaltaa liittymisasiakirjassa määrättyjen siirtymätoimenpiteiden mukaisesti.

LAUSUMA 185/96

Viini : asetus n:o 22

Komissio sitoutuu antamaan neuvostolle ehdotuksen alkoholijuomien tislauksen yleisistä säännöistä annetussa asetuksessa (ETY) N:o 2046/89 mainitun sellaisen käytännön jatkamisesta, jonka mukaan 'osuustoiminnallisten viinitilojen yhdistys' rinnastetaan 'tuottajiin' (2 artiklan 3 kohta).

LAUSUMA 186/96

Viini : asetus n:o 22

Lausuma 1 artiklan 10 kohdan osalta:

Komission yksiköt laativat mahdollisimman pikaisesti alustavan ehdotuksen, jonka tarkoituksena on muuttaa enologisten käytäntöjen osalta asetusta (ETY) N:o 822/87.

LAUSUMA 187/96

Viini : asetus n:o 26

Lausuma asetusta (ETY) N:o 2392/86 muuttavan asetuksen 1 artiklan b kohdan osalta:

Neuvosto panee merkille komission ja Portugalin valtuuskunnan yhteisen lausuman, jossa ne ilmoittavat, ettei päivämäärän muuttaminen aiheuta muutoksia Douron alueen viinitilarekisterin perustamisohjelman kustannuksiin.

LAUSUMA 188/96

Tupakka : asetus n:o 27

- a) Neuvosto katsoo, että kansallisten varastojen perustamista tupakan kiintiöjärjestelmään on tutkittava tämän järjestelmän tarkistamisen yhteydessä asianmukaisen ratkaisun löytämiseksi.
- b) Neuvosto panee tyytyväisyydellä merkille komission aikomuksen ehdottaa asetuksessa (ETY) N:o 2075/92 olevan 3 artiklan 2 kohdan muuttamista siten, että Itävallalle myönnetään tupakan osalta sama lisämäärä kuin erityisesti Saksalle.

LAUSUMA 189/96

Durum-vehnä : yleislausuma

Komissio esittää durum-vehnän uusia markkinajärjestelyjä koskevan ehdotuksen ennen syyskuussa 1996 pidettävää neuvoston istuntoa.

LAUSUMA 190/96

Vuoristoalueet : yleislausuma

Neuvosto toteaa vuoristoalueiden erityisongelmat. Koska kyseiset ongelmat ovat rakenteellisia, neuvosto kehottaa komissiota tarkastelemaan kiireellisesti keinoja niiden käsittelemiseksi rakennepolitiikan puitteissa.

LAUSUMA 191/96

Epäsuotuisat alueet : yleislausuma

Komissio esittää neuvostolle ehdotuksen, jossa pidennettäisiin kahteen vuoteen manner-Portugalin osalta asetuksessa (ETY) N:o 2328/91 olevassa 37 artiklassa tarkoitettujen erityissäännösten soveltamista, joiden nojalla epäsuotuisilla alueilla voidaan myöntää tasoitustukea sellaisille viljelijöille, jotka viljelevät vähintään yhtä hehtaaria käytössä olevasta viljelyalasta.

LAUSUMA 192/96

Kukkaviljely : yleislausuma

- a) Jäljempänä esitetyn rajoittamatta komission ehdotuksen yksityiskohtia koskevaa neuvoston päätöstä, jonka se tekee Euroopan parlamentin lausunnon perusteella, neuvosto katsoo, että ensimmäiselle vuodelle arvioitua summaa olisi tarkistettava 15 miljoonaan ecuun 10 miljoonan ecun sijasta. Myöhempien vuosien kohdalla summa olisi määritettävä saatujen kokemusten perusteella.
- b) Neuvosto kehottaa komissiota laatimaan toimintasuunnitelman ja esittämään sen neuvostolle mahdollisimman nopeasti asiakirjana, jossa esitetään suuntaviivat uusista tariffimyönnytyksistä käytäville neuvotteluille suunnitteleamattoman tuonninlisäyksen aiheuttaman kilpailun vääristymisen välttämiseksi kukkaviljelyn alalla.

LAUSUMA 193/96

Vuotuinen pellonpoiston määrä

Ranskan valtuuskunnan lausuma: "Ranska panee tyytyväisenä merkille, että neuvosto on jo heinäkuussa sopinut nopeasti vähenevästä kesantomäärästä ja on näin ottanut täysin huomioon Euroopan ja kansainvälisillä viljamarkkinoilla todetun tilanteen.

Neuvosto ei ole katsonut voivansa käyttää hyväkseen mahdollisuutta lisätä näitä käytettävissä olevia määriä vahvistamalla pellonpoiston määräksi nolla prosenttia erilaisten teknisten ongelmien takia.

Ranska odottaa siis nyt, että komissio ottaa määrien hallinnoimisessa täysin huomioon sen, että viljaa ja viljatuotteita on voitava toimittaa säännöllisesti ja riittävästi maailmanmarkkinoille ja erityisesti Euroopan unionin perinteisille asiakkaille.

Riittävien määrien toimittaminen kohtuullisin hinnoin kehitysmaihin korostuu erityisesti juuri ennen maailman ruokatilannetta käsittelevää huippukokousta."

LAUSUMA 194/96

Kreikan hedelmiä ja vihanneksia koskeva kuljetustuki

"Neuvosto panee merkille komission lausuman, jonka mukaan komissio, vahvistamalla tuen määrän, haluaa varmistaa, että neuvoston hyväksymän toimenpiteen kustannukset ylittävät enintään 50 prosentilla komission alkuperäisen ehdotuksen arvioidut, liitteenä olleessa rahoitus selvityksessä esitetyt kustannukset."

LAUSUMA 195/96

Humala

Saksan valtuuskunta katsoo, että komission humala-alan tuottajille satovuodeksi 1995 ehdottama tuki on riittämätön. Olisi ollut asianmukaista vahvistaa tuki vuoden 1994 tasolle tai vähintäänkin Euroopan parlamentin ehdottamalle tasolle.

Tukea määrättäessä olisi ollut tarpeen ottaa huomioon humalantuottajien taloudellinen kokonaistilanne ja erityisesti kustannukset, joita kallis uusiin lajikkeisiin siirtyminen aiheuttaa saksalaisille tuottajille. Saksan valtuuskunta on selvästi tuonut julki tämän kannan maatalousneuvoston käsitellessä asiaa ja pysyy siinä. Saksan valtuuskunta hyväksyi tuen määräämisen komission ehdottamalle tasolle ainoastaan tehdäkseen mahdolliseksi koko välitysehdotuksen hyväksymisen maatalousneuvostossa.
